



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 30. 7. 2024
C(2024) 5321 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 30. 7. 2024,

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2020/760, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa referenčného množstva pre skupiny colných kvót v sektore hydiny

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2020/760, ktoré sa uplatňuje od 1. januára 2021, sa stanovujú pravidlá, ako môžu hospodárske subjekty získať licencie na dovoz poľnohospodárskych výrobkov v rámci existujúcich colných kvót.

S cieľom zabezpečiť riadnu správu určitých colných kvót, po ktorých je nadmerný dopyt, sa maximálne množstvo licencií, o ktoré môžu hospodárske subjekty požiadať, stanovuje vo forme referenčného množstva vypočítaného jednotlivo pre každý hospodársky subjekt na základe dovozu výrobkov, na ktoré sa vzťahuje určitá colná kvóta, v rokoch predchádzajúcich žiadosti o licenciu. Na výpočet referenčného množstva pre konkrétnu colnú kvótu môžu hospodárske subjekty použiť aj dovoz mimo tejto kvóty, ak sa týkajú výrobkov pochádzajúcich z tretej krajiny, na ktorú sa vzťahuje uvedená colná kvóta.

V prípade niektorých colných kvót však nariadenie (EÚ) 2020/760 umožňuje hospodárskym subjektom vypočítať referenčné množstvo aj zohľadnením dovozu z krajín, na ktoré sa príslušná kvóta nevzťahuje. V takýchto prípadoch sa v nariadení (EÚ) 2020/760 zoskupuje niekoľko kvót, čo hospodárskym subjektom umožňuje najprv vypočítať referenčné množstvo pre celú skupinu a potom rozdeliť referenčné množstvo medzi žiadosti o licencie pre rôzne kvóty v rámci skupiny podľa vlastného uváženia. V dôsledku toho prevádzkovateľ mohol vypočítať referenčné množstvo na základe dovozu hydiny z Thajska a potom požiadať o povolenie na dovoz hydiny z Brazílie v rámci kvóty tej istej skupiny.

Tento mechanizmus bol vytvorený s cieľom umožniť prevádzkovateľom dovážať alternatívne z jednej alebo druhej krajiny pôvodu, aby sa predišlo akémukoľvek riziku závažných problémov v prípade celosvetového narušenia obchodu, ako je napríklad prepuknutie vtácej chrípky.

Po dočasnej liberalizácii obchodu medzi EÚ a Ukrajinou stanovenú v nariadeniach Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/870 a (EÚ) 2023/1077 sa výrazne zvýšil dovoz hydiny z Ukrajiny. Tento dovoz môžu hospodárske subjekty použiť na výpočet referenčného množstva pre skupiny colných kvót, ktoré sa riadia nariadením (EÚ) 2020/760. Tým by sa však hospodárske subjekty dovážajúce z Ukrajiny dostali do nespravodlivej výhody v porovnaní s ich konkurentmi.

Nariadenie by sa preto malo zmeniť, aby sa obmedzil vplyv tohto dovozu na výpočet referenčného množstva pre skupiny colných kvót.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

Tento návrh delegovaného aktu bol predložený odborníkom a prerokovaný s nimi na zasadnutiach expertnej skupiny pre horizontálne otázky týkajúce sa SPP (24. apríla 2024 a 24. júna 2024).

Tento návrh delegovaného aktu bol predložený do mechanizmu spätnej väzby, ktorý prebiehal od 5. júna 2024 do 3. júla 2024. Bolo doručených dvanásť reakcií od jedenástich zainteresovaných strán (jedna zainteresovaná strana predložila dve spätné väzby) a z rôznych členských štátov. Spätná väzba pochádza od piatich súkromných spoločností, piatich združení a jednej obchodnej komory.

Sedem zainteresovaných strán sa vyjadrilo proti vyradeniu colných kvót *erga omnes* (09.4213, 09.4216 a 09.4412) zo skupín uvedených v článku 9 ods. 6 a 7 nariadenia (EÚ) 2020/760, a to na základe týchto hlavných argumentov:

- zmenou sa zníži flexibilita dovozcov, pokiaľ ide o možnosť rozhodnúť sa prideliť svoje referenčné množstvo dovozu z iných krajín ako Brazília, Thajsko a Argentína,
- zmena môže poskytnúť väčšiu trhovú silu vývozcom v tretích krajinách (Brazília, Thajsko a Argentína) voči úijným dovozcom,
- dovoz z Ukrajiny je relevantný len pri jednej z colných kvót *erga omnes* vyradených zo skupín, pričom pri ostatných je pomerne okrajový,
- úijní dovozcovia by mali mať možnosť vypočítať referenčné množstvo pre tieto skupiny aj na základe dovozu z iných krajín (napr. Číny),
- zmena môže mať pozitívny vplyv na výrobcov hydiny v EÚ, ale zároveň brzdiť podnikanie úijných dovozcov a môže viesť k vyšším cenám pre spotrebiteľov.

Štyri zainteresované strany naopak podporili riešenie navrhované Komisiou, hoci dve zainteresované strany zdôraznili, že nimi uprednostňovaným riešením by bolo vylúčiť z výpočtu referenčného množstva jedine dovoz z Ukrajiny alebo alternatívne vylúčiť všetok dovoz do EÚ mimo colných kvót s nulovým clom z ktorejkoľvek tretej krajiny.

Komisia vzala na vedomie doručení spätnú väzbu a dospela k záveru, že nemá v úmysle zmeniť nariadenie, a to z týchto dôvodov:

- od prijatia nariadenia (EÚ) 2022/870¹ sa dovoz hydiny z Ukrajiny výrazne zvýšil a dovezené množstvá sa použili na výpočet referenčného množstva colných kvót vzťahujúcich sa na príslušné výrobky,
- táto okolnosť významne zvýhodnila prevádzkovateľov dovážajúcich hydinu z Ukrajiny, ktorí mohli vytvoriť referenčné množstvo aj pre dovoz z iných krajín, pričom by si zároveň udržali vysoký objem dovozu z Ukrajiny,
- referenčné množstvo sa počíta na základe dovozu za dva roky pred podaním žiadosti o licencie, takže hospodárske subjekty, ktoré dovážali z Ukrajiny, by mohli použiť svoj zvýšený dovoz na výpočet svojho referenčného množstva až do dvoch rokov po tom, ako prestane platiť zrušenie ciel z dovozu z Ukrajiny a dovezené množstvá sa vrátia na bežnú úroveň,
- Komisia odhaduje, že úprava len jednej zo skupín, na ktoré sa vzťahuje článok 9 ods. 6 a 7 nariadenia (EÚ) 2020/760, ako to navrhujú niektoré zainteresované strany, môže viesť k opatreniu osobitne zacielenému na jednotlivé spoločnosti, a preto nemá v úmysle postupovať v tomto zmysle,
- podobne sa Komisia domnieva, že odstránenie všetkých dovozov s nulovým clom zo všetkých tretích krajín z výpočtu referenčného množstva by bolo neprimerané, pretože by ovplyvnilo všetky colné kvóty vo všetkých odvetviach, v ktorých sa uplatňuje referenčné množstvo, a okrem toho by z uvedeného výpočtu vylúčila nielen dovoz vyplývajúci z odstránenia ciel na dovoz z Ukrajiny, ale aj opatrenia vyplývajúce z dvojstranných dohôd medzi EÚ a tretími krajinami, ako aj dovoz uskutočňovaný v rámci osobitných programov EÚ (napr. POSEI).

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/870 z 30. mája 2022 o dočasných opatreniach na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 152, 3.6.2022, s. 103, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/870/oj>).

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

V tomto delegovanom akte sa stanovuje vypustenie colných kvót s poradovými číslami 09.4213, 09.4216 a 09.4412 z článku 9 ods. 6 a 7 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/760.

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 30. 7. 2024,

ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2020/760, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa referenčného množstva pre skupiny colných kvót v sektore hydiny

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007², a najmä na jeho článok 186,

keďže:

- (1) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/760³ dopĺňa nariadenie (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o pravidlá správy dovozných a vývozných colných kvót pre poľnohospodárske výrobky, ktoré podliehajú licenciám.
- (2) Podľa článku 9 ods. 1 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/760 môžu hospodárske subjekty predkladať žiadosti o licencie v rámci danej colnej kvóty len na obmedzené množstvo vypočítané na základe množstiev, ktoré doviezli v minulosti (ďalej len „referenčné množstvo“). V článku 9 ods. 2 uvedeného delegovaného nariadenia sa stanovuje, že referenčné množstvo zahŕňa výrobky prepustené do voľného obehu v Únii, ktoré patria pod to isté poradové číslo colnej kvóty a majú rovnaký pôvod.
- (3) V článku 9 ods. 6 a 7 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/760 sa stanovuje výnimka z pravidla, že referenčné množstvo sa má vypočítavať na základe dovozu výrobkov, ktoré majú rovnaký pôvod. V prípade určitých skupín colných kvót sa referenčné množstvo vypočíta súhrnne pre celú skupinu stanovenú v uvedenom článku 9 namiesto toho, aby sa vypočítalo pre jednu colnú kvótu. V dôsledku toho sa toto referenčné množstvo pre skupinu môže použiť na predloženie žiadosti o licencie pre ktorúkoľvek colnú kvótu dotknutej skupiny.
- (4) Výnimka stanovená v článku 9 ods. 6 a 7 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/760 tak umožňuje dovozcom požiadať o colné kvóty v rámci referenčného množstva skupiny s určitou mierou flexibility.
- (5) Využitie tejto výnimky by však mohlo potenciálne viesť k narušeniu trhu, keďže nedávny legislatívny vývoj a vývoj na trhu umožňujú obmedzenému počtu spoločností získať významný podiel dovozných licencií v rámci príslušných colných kvót. Toto riziko sa zvýšilo odstránením ciel na dovoz z Ukrajiny, ako sa stanovuje v

² Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

³ Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/760 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013, pokiaľ ide o pravidlá správy dovozných a vývozných colných kvót, ktoré podliehajú licenciám, a ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, pokiaľ ide o zloženie zábezpeky pri správe colných kvót (Ú. v. EÚ L 185, 12.6.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/760/oj).

nariadeniach Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/870⁴, (EÚ) 2023/1077⁵ a (EÚ) 2024/1392⁶.

- (6) S cieľom minimalizovať toto riziko narušenia trhu a zabezpečiť, aby všetky zainteresované hospodárske subjekty mohli požiadať o dovozné licencie v rámci dotknutých colných kvót, je vhodné odstrániť colné kvóty s poradovými číslami 09.4213, 09.4216 a 09.4412 zo skupín uvedených v článku 9 ods. 6 a 7 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/760.
- (7) Delegované nariadenie (EÚ) 2020/760 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (8) S cieľom zabezpečiť riadnu správu týchto skupín colných kvót a s prihliadnutím na to, že obdobia platnosti colných kvót nie sú pre všetky skupiny rovnaké, by sa zmeny zavedené týmto nariadením mali uplatňovať počnúc obdobiami platnosti colných kvót, ktoré sa začínajú po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmeny delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/760

V článku 9 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/760 sa odseky 6 a 7 nahrádzajú takto:

„6. Odchyľne od odseku 2 sa referenčné množstvo vypočíta kumulovaním množstiev výrobkov prepustených do voľného obehu v Únii patriacich do každej z týchto skupín dvoch alebo troch colných kvót s poradovými číslami, ktoré sú uvedené v prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2020/761:

a) 09.4211, 09.4212 a 09.4290;

b) 09.4214 a 09.4215;

c) 09.4410, 09.4411 a 09.4289.

7. Odchyľne od odseku 3 v prípade colných kvót s poradovými číslami 09.4211, 09.4212 a 09.4290 celkové množstvo výrobkov, na ktoré sa vzťahujú žiadosti o licencie predložené počas obdobia platnosti colných kvót v prípade uvedených troch colných kvót, nesmie prekročiť žiadateľovo celkové referenčné množstvo pre uvedené colné kvóty. Žiadateľ sa môže rozhodnúť, ako rozdeliť celkové referenčné množstvo medzi colné kvóty, na ktoré predložil žiadosti o licenciu. Toto pravidlo sa uplatní aj na colné kvóty s poradovými číslami 09.4214 a 09.4215 a s poradovými číslami 09.4410, 09.4411 a 09.4289.“

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/870 z 30. mája 2022 o dočasných opatreniach na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 152, 3.6.2022, s. 103, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/870/oj>).

⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/1077 z 31. mája 2023 o dočasných opatreniach na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 144, 5.6.2023, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1077/oj>).

⁶ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1392 zo 14. mája 2024 o dočasných opatreniach na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L, 2024/1392, 29.5.2024, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2024/1392/oj?locale=sk>).

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa počnúc obdobiami platnosti colných kvót, ktoré sa začínajú po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. 7. 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN